

Call for entries  
Euregio Young Researcher Award 2025  
of the Chambers of Commerce  
of the European Region Tyrol-South Tyrol-Trentino

WKO  
WIRTSCHAFTSKAMMER TIROL

CAMERE DI COMMERCIO  
DI TRENTO E BELLUNO

EUREGIO  
EUROPARÉGION  
Tirolo Südtirol Trentino  
Tirolo Alto Adige Trentino

European Forum Alpbach 2025

Europalù Alpbach Forum Alpbach

Lettratt: © Euregio

A Palù del Fersina il via al workshop sul recupero dell'edilizia rurale tradizionale. Legno e pietra sono i materiali da costruzione tradizionali dell'edilizia rurale alpina: costituiscono dei presidi del paesaggio e il loro utilizzo nella costruzione di edifici rurali tradizionali caratterizza in modo peculiare il territorio della Valle del Fersina. Il maso è al centro della seconda edizione 2025 del workshop "Masi e paesaggi di montagna: l'interno e l'intorno del maso", di TSM-STEP Scuola per il governo del territorio e del paesaggio, rivolto a tecnici, professionisti, artigiani, funzionari pubblici e allievi dell'alta formazione Enaip, con l'obiettivo di approfondire alcuni aspetti costruttivi paesaggistici dei masi, legati agli interventi di ristrutturazione e risanamento degli interni e dell'intorno di questi edifici tradizionali. Circa sessanta i partecipanti aderenti alla proposta, che alternerà momenti d'aula a visite sul territorio con dimostrazioni applicative, oltre che in Valle del Fersina, in Valsugana e in Val Gardena. La presentazione del percorso formativo è avvenuta mercoledì presso la sala comunale di Palù, con i saluti istituzionali e le relazioni del dirigente generale del dipartimento urbanistica, energia, catasto, tavolare e coesione territoriale della Provincia autonoma di Trento Giovanni Gardelli e del responsabile di TSM STEP Scuola per il governo del territorio e del paesaggio Gianluca Cepollaro.

No en toal 29 van Bando van PNRR Borghi va Palai, TSM|STEP Schual ver en regiar van lont ont van lönschöft, hót u'pfönk schoa van 2023 tréffen

## Holz ont stoa': der kurs ver auskennlait ont ver studentn va de Hoapildung



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE DI IMPRESA E RESILIENZA



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

## De eirtecher van Euregio

Tornano i Martedì dell'Euregio. Una serie di incontri per far conoscere le attività dell'Euregio, ambientati nella suggestiva Casa Moggioli, a Trento. Gli eventi sono rivolti a tutte le cittadine e i cittadini del Trentino, Alto Adige e Tirolo per la conoscenza reciproca e per un confronto. Il prossimo appuntamento, martedì 15 aprile sarà incentrato sul tema dell'"Innovazione e sostenibilità per le comunità dell'Euregio"

S sai' bider u'pfönk de rai va tréffen van titl „De eirtecher van Euregio“. De sèll va haier ist de dritte edizion van doi tréffen organisiert ver za kennen pesser de Euregio ont de sai' projektn. De tréffen sai' offset en ölla de sèlln as sai' enteressiert ont de hòltin se en Haus Moggioli, ka Treat. En cirta es kimpp bart se hòltin de konferenz van titl "Innovazione e sostenibilità per le comunità delle Euregio – Innovation und Nachhaltigkeit für Euregio-Gemeinden". De konferenz analisiert innovative strategian stea', lem, òrbetn en derver va pèrg, pet en zil za veròrbetn an modell va guat lem ver de gamoaschöft van pèrg.

Der programm ist der doi: men vonk u' um ziechenza ont no de grías van Asesor Marchiori, klöfft men va de demografi ont van sozialbecks in alpine raum van Euregio.

Zòmpt pet Luciano Malfer va de Fondazion Bruno Kessler, barn klöfften Valentina Chizzola ont Liria Veronesi va de Fondazion Franco Demarchi.

Dòra, Walter Viola va de Umst va de Provinz va Treat, bart vorstelln en de toalnemmer der tema va „Lem as de pèrng: nai virm za lem ont social housing“.

Nomitto, der Tisch van Euregio pet Michael Demanega va de Provinz va Poazn, Leonard Resch va de Arche va Poazn ont Franz Mariacher va de Tigewosi va Innsbruck. De konferenz bart tivem um drai ont a hòltin.

De sèlln as sai' enteressiat meing vinnen öndra informazionen as de internetsait va de Euregio ont de meing se u'mèln finz en ma'ta as kimpp en link as ist as de sait.

De temen van doi konferenz, abia tsòck, sai' runt enteressant, aa ver za kennen de Euregio ont de meglechaitn as se gip en de lait.

LORENZA GROFF

## Euregio Jungasuacherprais

### DER PRAIS ENTERESSIART DE JUNGEN UNTERSUACHER VAN DRAI LANDER

"Competitività e posizione" è il tema scelto quest'anno nell'ambito del Premio Giovani Ricercatori Euregio 2023, patrocinato dalle tre Camere di Commercio e Industria e giunto quest'anno alla quattordicesima edizione. Giovani ricercatori sotto i 35 anni dell'intera Euregio possono affrontare il tema centrale del Tiroltag 2025. Tra di loro saranno scelti sei finalisti che potranno presentare ad Alpbach i loro approcci di ricerca sul tema della competitività. Nel corso della cerimonia di premiazione, che si svolgerà la sera del 16 agosto 2025, verranno consegnati i tre premi sponsorizzati delle Camere di commercio dei tre territori dell'Euregio.

"Competitività e posizione" ist der tema van Euregio Jungasuacherprais 2025. S ist an prais organisiert pet de unterstütz van drai Höndlkömmen ont de doi ist de viarzente edizion. S hom se gameicht innschraim bischöftlait as hom minder abia 35 jor van Tirol, Sudtirol ont Trentin, as möchen untersuach ver de universitet, hoaschualn oder suachinstitutn van drai lander van Euregio ont as enteressiarn se va internazional récht, birtschöft, sozialbischöft, naturalbischöft ont technikschebischöft. Dòra, de projektn barn austschauk kemmen van an praisgericht.

De peistrn seckts untersuacher barn kemmen inngalont ka Alpbach za stelln vour de untersuach en an òrbetgrupp bail en To van Tirol van europeische Forum, as de 16 van agest. No der doi dritte tritt, der praisgericht bart ausgem de prais. Der prais ver en peiste projekt ist va vinftausnt euro, de sèll ver an zboate, zboatausntvinfhundert ont der dritte, taustn euro. De vrong ont ölla de informazionen van prais, konn men sa vinnen as de internetsait van Euregio.

LORENZA GROFF

### De Pro loco va Palai organisiart de "Giornata ecologica"

De Pro Loco va Palai, pet de zòmmhifl van pompiari ont va de gamoä, organisiart ver morgn de "Giornata ecologica". Men vinnt se um öchta ont a hòls kan Lon va pompiari. Ölla sai' inngalont za hèlven mit. Zan leistn bart s hom an pjatt pasta ver ölla.



la de Pro loco

Palù del Fersina / Palai en Bersntol

promuove la / organisiart de

### GIORNATA ECOLOGICA

2025

sabato 12 aprile ore 8.30  
somsta oberel um

Ritrovo: magazzino dei Vigili del Fuoco  
Treffpunkt: Lon van Pompiari

Vi aspettiamo numerosi!  
Seguirà maccheronata per tutti!

### Messn va de Baichboch

Der Pòlmsunta, as de 13 van oberel, bart kemmen gahòltin de mess ver en gònze tol en de kirch va Vlarotz Mitterpèg um zeichena ont a hòls vria. Der baichfinsta, en Garait um öchta zobenz. Der korvraita, uma drai nomitto en de kirch va Palai, de via crucis ont um öchta zobenz, mess en de kirch va Auservlarotz. Der baochsónsta, um naïna en de kirch va Schandursch. Za Oaster, mess en Vlarotz um zeichena ont a hòls.

forza della minoranza: rinascita di un borgo di matrice germanica a sud delle Alpi", Toal 29 as ist der projekt ver za studiarn ont za learnen de teknik van paun ont der prauh van material, iberhau van stoä' ont van holz. Der projekt kimmmp gamöcht va TSM-STEP, Schual ver en regiar van lönt ont van lònschöftpet de zòmmòrbet van ENAIP, ont van öndra omtn. Der earste tréff hot se gahòltin vorugester. Der kurs ist kemmen vorurstellt van Giovanni Gardelli, va de Provinz ont va Gianluca Cepollaro van TSM-STEP. Dòra, as de 19van oberel bart se hòltin der tréff van titl "La pelle del maso". S barn toalnemmen Omar da Rold, tekniker va Studio Zero Energia, Barbara Tomasoni, restauratoren va OCRA Restauri, dòra de restauratoren Enrica Vinante as bart kòffen van holz. Dòra de toalnemmer barn gea' za schaung de heff va Palai. Der önder tréff ist as de 30 van oberel ont men art klöfften va de kölch pet auskennlait va de Calchera San Giorgio. As de 7 van moi, der tréff "Intorno al maso" . S barn toalnemmen de arkitekt Francesca Bertamini van Studio PXC. Giovanni Giovannini va de Provinz bart klöfften van zai' va holz. Dòra Carmelo Anderle bart vorurstellt de pa'm as sai'um en hoff ont Ermanno Savoi bart klöfften va pfaster. Der leiste tréff ist as de 14 van moi ont de toalnemmer barn gea' za schaung de heff van Grodn.

LORENZA GROFF

